

ALELUYA/ALLELUIA

♩ Respuesta/Response: (♩ = ca. 116) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos
1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

A - le - lu - ya, — a - le - lu - ya, — a - le - lu - ya. —
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia. —

A - le - lu - ya, — a - le - lu - ya, —
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, —

A - le - lu - ya, — a - le - lu - ya, —
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, —

A - le - lu - ya, — a - le - lu - ya, —
Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, —

1, 2	Final
1: al ♩/D.C.	
2: a la Estrofa/ to Verse	Fin/Fine

a - le - lu - ya. —
al - le - lu - ia. —

Nota: Estrofas adicionales en español se encuentran en la página 3 de este canto y estrofas adicionales en inglés se encuentran en la página 4 de este canto.

Note: Additional Spanish verses are found on page 3 of this song and additional English verses are found on page 4 of this song.

Estrofa 1 (Tiempo Ordinario): Cantor/Coro



1. Tus pa - la - bras, Se - ñor, son es - pí - ri - tu y vi - da;



1. tú tie - nes pa - la - bras de vi - da e - ter - na. *al §y fin*

Estrofa 2 (Tiempo Ordinario): Cantor/Coro



2. Yo soy la Luz del mun - do, di - ce el Se - ñor;



2. el que me si - gue ten - drá la luz que es vi - da. *al §y fin*

Verse 1 (Ordinary Time): Cantor/Choir



1. Your words, O Lord, are Spir - it and life;




1. you have the words of ev - er - last - ing life. *D.S. al fine*

Verse 2 (Ordinary Time): Cantor/Choir

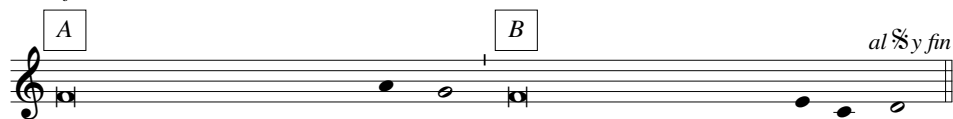


2. I am the light of the world, says the Lord; who -



2. ev - er fol - lows me will have the light of life. *D.S. al fine*

Estrofas Adicionales: Cantor/Coro



Haz, Señor que podamos ver tu a - mor, y que tu salvación nos to - que a todos.

I Domingo de Adviento ABC

A Haz, Señor que podamos ver / tu a\mor,
B y que tu salvación nos to\que \ a / todos.

II Domingo de Adviento ABC

A Preparen el camino del Señor,
enderecen sus / ca\minos.
B Llegará la salvación de Dios
y todo mortal la con\tem\pla\rá.

III Domingo de Adviento ABC

A El Espíritu del Señor está so\bre \ mí;
B me ha enviado para anunciar
buenas noticias a \ los \ hu\mildes.

IV Domingo de Adviento A

A Una virgen concebirá
y dará a luz / un \ hijo
B y los hombres lo llamarán Emanuel,
(que significa: \ “Dios \ con no\sotros”).

IV Domingo de Adviento BC

A Yo soy la esclava del / Se\ñor;
B que haga en mí lo \ que \ has / dicho.

Natividad del Señor (Medianoche) ABC

A Vengo a comunicarles una bue\na \ nueva:
B hoy nació para ustedes un Salvador
que es Cristo \ Se\ñor.

Natividad del Señor (Día) ABC

A Nos ha amanecido un día sagrado:
vengan, naciones, adoren al / Se\ñor,
B porque hoy una gran luz
ha bajado \ a \ la / tierra.

La Sagrada Familia ABC

A Que la paz de Cristo reine
en sus co\ra\zones;
B que la palabra de Cristo habite
en ustedes con todas \ sus \ ri\quezas.

Santa María, Madre de Dios ABC

A En diversas ocasiones Dios habló
a nuestros padres por medio
de los / pro\fetás,
B hasta que en estos días, que son los últimos,
nos habló por medio \ de \ su / Hijo.

II Domingo de Navidad ABC

A Gloria a ti, Cristo, proclamado
a todas las / na\ciones;
B gloria a ti, Cristo, creí\do en \ el / mundo.

La Epifanía del Señor ABC

A Hemos visto su estrella en / O\riente
B y venimos a adorar al \ Se\ñor.

El Bautismo del Señor ABC

A Los cielos se abrieron
y se oyó la voz / del \ Padre;
B “Este es mi Hijo ama\do; \ es\cúchenlo”.

Domingo de Resurrección ABC

A Ha sido inmolada nuestra víctima
pas\cual: \ Cristo.
B Celebremos, \ pues, \ la / Pascua.

II Domingo de Resurrección ABC

A Tú crees, Tomás, porque has visto,
dice el / Se\ñor;
B felices los que creen sin \ ha\ber / visto.

III Domingo de Resurrección AB

A Señor Jesús, explícanos las Es\cri\turas;
B haznos sentir arder nuestro corazón
cuan\do \ nos / hablas.

IV Domingo de Resurrección ABC

A Yo soy el Buen Pastor, dice el / Se\ñor;
B conozco a mis ovejas
y las mías \ me \ co\nocen.

V Domingo de Resurrección A

A Yo soy el Camino, la Verdad
y la Vida, dice el / Se\ñor;
B nadie va al Padre si\no \ por / mí.

VI Domingo de Resurrección ABC

A Si alguien me ama, guardará mis palabras,
dice el / Se\ñor;
B y mi Padre lo amará y vendre\mos \ a / él.

La Ascensión del Señor ABC

A Vayan y hagan que todos los pueblos
sean mis discípulos, dice el / Se\ñor;
B yo estoy con ustedes todos los días
hasta que se termine \ este / mundo.

VII Domingo de Resurrección ABC

A No los dejaré huérfanos, dice el / Se\ñor;
B me voy, pero volveré
y los llenaré \ de / gozo.

Pentecostés ABC

A Ven, Espíritu Santo,
llena los corazones de / tus \ fieles
B y enciende en ellos la llama \ de \ tu a\mor.

Additional Verses: Cantor/Choir

A B D.C. al fine

Show us, Lord, your love; and grant us your sal - vation.

1st Sunday of Advent ABC

A Show us, Lord, / your \ love;
B and grant us \ your \ sal\vation.

2nd Sunday of Advent ABC

A Prepare the way of the Lord,
make straight / his \ paths:
B all flesh shall see the sal\va\ tion \ of / God.

3rd Sunday of Advent ABC

A The Spirit of the Lord is upon me,
because he has anoint\ed \ me
B to bring glad tidings \ to \ the / poor.

4th Sunday of Advent A

A The virgin shall conceive, and bear / a \ son,
B and they shall name him Em\man\uel.

4th Sunday of Advent BC

A Behold, I am the handmaid of / the \ Lord.
B May it be done to me
according \ to \ your / word.

Nativity of the Lord (Midnight) ABC

A I proclaim to you good news
of / great \ joy:
B today a Savior is born for us,
\ Christ \ the / Lord.

Nativity of the Lord (Day) ABC

A A holy day has dawned upon us.
Come, you nations,
and adore / the \ Lord.
B For today a great light has come
up\on \ the / earth.

Holy Family ABC

A Let the peace of Christ
control / your \ hearts;
B let the word of Christ
dwell \ in \ you / richly.

Mary, Mother of God ABC

A In the past God spoke to our ancestors
through / the \ prophets;
B in these last days, he has spoken
to us \ through \ the / Son.

2nd Sunday after Christmas ABC

A Glory to you, O Christ,
proclaimed to / the \ Gentiles;
B Glory to you, O Christ, believed in
through\out \ the / world!

Epiphany of the Lord ABC

A We saw his star at / its \ rising
B and have come to \ do \ him / homage.

Baptism of the Lord ABC

A The heavens were opened and the voice
of the Fa\ther \ thundered:
B This is my beloved Son, lis\ten \ to / him.

Easter Sunday ABC

A Christ, our paschal lamb, has / been \ sacrificed;
B let us then feast with joy \ in \ the / Lord.

2nd Sunday of Easter ABC

A You believe in me, Thomas, because
you have seen me, says / the \ Lord;
B blessed are they who have not seen me,
but \ still \ be\lieve!

3rd Sunday of Easter AB

A Lord Jesus, open the Scriptures / to \ us;
B make our hearts burn
while you \ speak \ to / us.

4th Sunday of Easter ABC

A I am the good shepherd, says / the \ Lord;
B I know my sheep, and \ mine \ know / me.

5th Sunday of Easter A

A I am the way, the truth and the life,
says / the \ Lord;
B no one comes to the Father,
ex\cept \ through / me.

6th Sunday of Easter ABC

A Whoever loves me will keep my word,
says / the \ Lord,
B and my Father will love him
and we will \ come \ to / him.

Ascension ABC

A Go and teach all nations, says / the \ Lord;
B I am with you always,
until the end \ of \ the / world.

7th Sunday of Easter ABC

A I will not leave you orphans, says / the \ Lord.
B I will come back to you,
and your hearts \ will \ re\joice.

Pentecost ABC

A Come, Holy Spirit, fill the hearts
of / your \ faith\ful
B and kindle in them the fire \ of \ your / love.

País: ESTADOS UNIDOS (OESTE)

Letra: Estrofa en español para La Natividad del Señor (Día) © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Otras estrofas en español © 1972, SOBICAIN. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Algunas estrofas en inglés © 1969, 1981, 1998, ICCEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Algunas estrofas en inglés © 1970, 1997, 1998, CCD. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Música: Misa Santa Cecilia; Estela García-López, n. 1969, y Rodolfo López, n. 1965; arr. coral de Craig S. Kingsbury, n. 1952, © 2009, Estela García y Rodolfo López. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.